Anul II Nr. 533 Exemplarul 500 lei Miercuri 4 Decembrie 1946

SPORTUL popular

Telefoane: Redacţia 4.07.48, Tipografia 4.84.48
Redacţia şi Ad-ţia Domniţa Anastasia 6, Bucureşti

„MULŢUMESC PENTRU CRITICA OBIECTIVĂ ŞI SINCERĂ: ACESTA ESTE DRUMUL NOUILOR SUCCESE"

A DECLARAT D. MARIN VAJAROFF ŞEFUL DELEGAŢIEI BULGARE, RĂSPUNZÂND CRITICILOR CARE AU FOST ADUSE REFERATULUI SĂU

CONFERINŢA SPORTIVĂ BALCANICĂ ŞI-A ÎNCEPUT LUCRĂRILE PENTRU A ASIGURA SPORTULUI POPOARELOR PE CARE LE REPREZINTĂ, O BIRUINŢĂ DEFINITIVĂ

Delegaţiile sportive salută Comitetul de Cultură Fizică şi Sport din U. R. S. S. şi pe cei patru şefi de guverne, ale ţărilor întrunite în conferinţă.

Referatele Bulgariei, Jugoslaviei şi României asupra jocurilor şi campionatelor balcanice pe care le-au organizat.

Prin şedinţa de eri, a treia Conferinţă Sportivă Balcanică a trecut efectiv la lucru, prin referatele şefilor de delegaţii, purtând asupra desfăşurării jocurilor şi campionatelor balcanice pe care le-au avut în organizare.

Afirmăm dela început că această şedinţă a fost impresionantă prin spiritul obiectiv şi prin autocritica severă a referenţilor.

Intr'adevăr, modestia realizărilor de suprafaţă şi recunoaşterea deficienţelor a arătat cu câtă profunzime se lucrează pentru propăşirea sportului balcanic.

E desigur ceva nou în această mişcare sportivă a popoarelor balcanice, pornite în marşul biruinţei democraţiei, pentru o pace dreaptă şi durabilă.

Câtă deosebire faţă de trecutul realizărilor pompoase cu temelia clădită pe nisip şi dărâmată la prima bătaie a vântului!

Astăzi se munceşte efectiv. Conferinţa Sportivă Balcanică nu are aspectul unei desfătări în care minutele să treacă zadarnice; ea are înfăţişarea unei trude permanente, a unei bătălii pentru o victorie nu numai a spiritului, dar a întregului Balcan doritor să găzduiască popoarele unite pentru totdeauna în acelaş ideal de lumină şi progres.

Nici unul din delegaţi nu are nimic de ascuns. Vorbeşte sincer, deschis, din tot sufletul.

Se aprofundează toate chestiunile şi sforţările sunt unanime pentru a creia condiţiuni mai bune în viitor pentru aceste jocuri şi campionate balcanice.

Aceasta este atmosfera conferinţei în care se creiază sportului balcanic condiţii optime de desvoltare.

RAPORTUL DELEGAŢIEI BULGARE PENTRU CAMPIONATELE DE GIMNASTICĂ ŞI TIR

Exact la ora 8.30 delegaţiile sportive ale ţărilor balcanice iau loc la mesele respective şi d. Sergiu Petrovici, *preşedintele conferinţei, dă cuvântul d-lui* Marin Vajaroff, *şeful delegaţiei bulgare pentru a refera asupra campionatelor balcanice de gimnastică şi tir.*

Calm şi cu un zâmbet care rare ori îl părăseşte d-sa se ridică şi rosteşte referatul în limba rusă, care împreună cu cea franceză sunt limbile oficiale ale oricărei conferinţe sportive balcanice. Cuvintele sunt traduse în limba franceză de d. Ţakaci din delegaţia jugoslavă.

CAMPIONATELE BALCANICE SUNT ŞI O MANIFESTAŢIE PUTERNICĂ A UNITĂŢII POPOARELOR DEMOCRATICE A BALCANILOR

D. Vajaroff, constată că primele campionate balcanice de tir şi gimnastică nu au fost numai o solemnitate sportivă ci o semnificaţie puternică a unităţii popoarelor democratice din Balcani. Guvernul Bulgar a acordat pentru campionatele Balcanice de Tir şi Gimnastică un larg ajutor moral şi material şi numai pentru aceea ele au avut un succes deplin.



ANTON MAZREKU
(preşedintele Federaţiei albaneze)

Aceste concursuri ţinute la Sofia au dat mult elan mişcării şi ridicării fiziculturii, constituind o bună lecţie pentru atleţii şi trăgătorii bulgari, pentru organizatori, technicieni şi chiar publicul spectator.

Campionatele s'au desfăşurat în bune condiţiuni şi d-sa arată că nu au existat contestaţiuni.

NENO MIRCEFF CAMPION BALCANIC, PEDEPSIT

Sportul bulgar aplică severe sancţiuni abaterilor dela disciplina sportivă, indiferent de calitatea sportivului. Astfel, Neno Mirceff, campionul balcanic la gimnastică a fost eliminat din sport pentru că a avut o comportare provocatoare faţă de arbitru şi a excitat publicul la atitudini şoviniste.

OBERVAŢII LA REFERATUL DELEGAŢIEI BULGARE

D. Miroslav Kreacici, aduce observaţiile delegaţiei jugoslave la referatul d-lui Vajaroff.

Printre observaţiunile d-sale remarcăm aceea că luna Iulie şi August nu sunt favorabile disputării acestor concursuri iar în ceeace priveşte judecători este de părere ca înainte de concurs, judecătorii să se pună de acord asupra punctajului şi să aibă un criteriu unic.

Deasemenea se admite şi judecătoare femenine.

O altă observaţie foarte interesantă este aceea ca să se stabilească o vârstă de la care să poată participa la gimnastică, nefiind indicat să figureze concurente prea tinere.

Apoi face o sumă de consideraţii de ordin technic, în ceea ce priveşte gimnastica şi tirul, consideraţii care vor face obiectul de discuţii a unei comisiuni technice.

Din partea României, d. Gh. Lichiardopol, *afirmă că aceste campionate au adus un mare aport pentru consolidarea relaţiilor de amiciţie între popoarele balcanice şi constată faptul că ar fi fost necesar o mai puternică accentuare a aportului politic şi se interesează de participarea şi contribuţia tineretului la aceste campionate, constatând, reuşita organizării bulgare şi adăugând că echipa României nu a tras cu pistoalele proprii, fiind astfel privată de o mai bună comportare.*

D. Kristo Papaiani, *din partea delegaţiei albaneze, arată că judecătorii nu au avut un punct de vedere comunşi demonstrează că tânărul sport albanez nu posedă elemente mai vârstinice care să-l reprezinte.*

RĂSPUNSUL REFERENTULUI

Mulţumind pentru criticile obiective aduse, drumul noilor succese şi d. Vajaroff este de acord cu unele defecţiuni de ordin technic, ele au însă scuza primei organizări şi evident scăderile au fost inerente.

Arată că delegaţia bulgară crede că este bine a se întocmi un regulament general pentru a uşura sarcinile arbitrilor iar sugestia pentru judecătoare şi conducătoare femenine este foarte bună, explicând apoi d-lui arh. Lichiardopol că accentul politic a fost în mare măsură iar tineretul a avut numai de câştigat.

FORMAREA UNEI COMISIUNI TECHNICE

Având în vedere problemele technice destul de complicate, d-sa propune înfiinţarea unei comisiuni technice, propunere acceptată şi comisia se formează astfel:

Pentru Tir:

D-nii Tosnici (Jugoslavia), Jakupi (Albania) lt. colonel Museff (Bulgaria) şi Gh. Lichiardopol (România).

Pentru Gimnastică:

D-nii Rafael Ban (Jugoslavia), Begeya (Albania), col. Ţenoff (Bulgaria) şi Pop Vasile (România).

Raportul Bulgariei a fost primit de Conferinţă.

RAPORTUL D-LUI KREACICI PENTRU ÎNNOT, POLO ŞI ŞAH

Regulamentul internaţional a fost baza disputării campionatelor balcanice în înnot, polo şi şah astfel din punct de vedere tehnic organizarea a fost bună.

Cu spiritul său adânc de discernământ, d. Kreacici, constată o oarecare încetineală în desfăşurarea campionatelor şi nedisciplina înnotătorilor care deseori se prezentau cu întârziere la start. Rezultatele obţinute sunt excelente.

In ceea ce priveşte şahul, spectatorii au putut urmări pe un zid, partidele iar jucătorii au primit cadouri.

BAN RAFAILO
(delegaţia jugoslavă)

O PROPUNERE FOARTE INTERESANTĂ

Şeful delegaţiei jugoslave apreciază ca în cadrul acestor campionate să aibă loc discuţii technice, să se vizioneze filme, demonstraţii technice şi stil, executate de cei mai buni pentru a aduce aport sportului balcanic.

O altă propunere este aceea ca juriul concursurilor de înnot să fie format din oficialii ţării organizatoare.

DISCUŢIA REFERATULUI

Delegaţia bulgară este mulţumită de aceste concursuri şi d. Vajaroff relevă faptul că înnotătorii bulgari au avut lucruri frumoase de învăţat dela jugoslavi şi români la concursuri.

Caravana bulgară a avut ocazia să vadă în Jugoslavia desfăşurarea momentelor politice şi marea desvoltare sportivă.

Nu este de acord cu cea de a doua propunere a d-lui Kreacici.

D. Lichiardopol, exprimă punctul de vedere român şi exprimă delegaţiei jugoslave mulţumirile de felul entuziast cum au fost primiţi înnotătorii români de poporul jugoslav pe tot parcursul şi că amintirile acestea frumoase vor fi totdeauna vii în memoria caravanei române.

Organizaţia technică a fost la înălţime iar publicul a fost de o perfectă sportivitate.

La fel, delegaţia albaneză exprimă mulţumiri şi concluziile sunt elogii.

D. Kreacici, mulţumeşte pentru cuvintele cordiale aduse ţării şi poporului jugoslav.

Referatul este acceptat.

MIROSLAV KREACICI
şeful delegaţiei jugoslave

KRISTO PAPAIANI
şeful delegaţiei albaneze

MARIN VAJAROFF
şeful delegaţiei bulgare

D. ARH. GH. LICHIARDOPOL PREZINTĂ REFERATUL ROMÂN

D-sa începe prin a releva oarecare întârzieri în program, provocate de abundenţa jocurilor. Technic, campionatele de volley şi basketball au însemnat un pas înainte în sensul că echipele româneşti au învăţat lucruri noi. „Prietenii noştri albanezii, spune d-sa, au arătat chiar în timpul concursului că şi-au ameliorat jocul".

Din acest punct de vedere scopul a fost atins.

Au fost însă şi scăderi, în sensul că propaganda nu a fost suficient de intensă, iar o parte din public nu a avut o atitudine consecventă unei atmosfere complect democrate.

CRITICILE ADUSE

Un subtitlu poate neadequat, fiindcă nu delegaţia română a înregistrat la acest capitol satisfacţii.

Celelalte delegaţii şi-au exprimat mulţumirea pentru excepţionala primire pe parcurs şi d. *Kreacici* evidenţiază Timişoara, simpatia cu care au fost înconjuraţi şi se insistă mult asupra rezultatelor satisfăcătoare.

Delegaţiile ţărilor balcanice participante la cea de a treia Conferinţă Sportivă din Balcani, a trimis salutul lor Comitetului de Cultură Fizică şi Sport din URSS şi celor patru şefi de guvern: Mareşalul Tito, General Enver Hodza, Gh. Dimitroff şi Dr. Petru Groza prin telegrame expediate la Moscova, Belgad, Tirana, Sofia şi Preşedinţia Consiliului de Miniştri din Bucureşti.

Mâine vom publica textul acestor telegrame.

„Suntem recunoscători sportivilor români pentru tot ce ne-au oferit", spune d *Gheorghe Pavloff* din partea delegaţiei bulgare.

„O. S. P. a arătat judiciozitate la împărţirea premiilor şi faptul că ni s'a acordat o cupă ne-a încântat", declară *d. Naim Pilcu,* membru al delegaţiei şi fost jucător în naţionala albaneză.

Deficienţele consistă în aceea că arbitrajul nu a fost regulat, neexistând un punct de vedere comun şi delegaţia bulgară afirmă că faptul organizării campionatelor balcanice în acelaş timp cu Turul Ciclist a avut darul să divizeze atenţia publicului.

D. Lichiardopol, explică just că Turul Ciclist era pe program cu 2 săptămâni mai înainte, însă — cicliştii francezi au întârziat şi amânarea s'a făcut fiindcă aceştia aduceau materiale de care era condiţionat startul.

GHEOGHE PAVLOFF
(delegaţia bulgară)

Delegaţiile primesc această explicaţie.

In încheere, delegatul român mulţumeşte pentru aprecierile măgulitoare ele constituind un imbold pentru activitatea viitoare.

Referatul este unanim acceptat.

D. KRISTO PAPAIANI CITEŞTE REFERATUL SĂU

La sfârşitul şedinţei de eri, d. Kristo Papaiani şeful delegaţiei albaneze citeşte referatul jocurilor de football şi atletism.

Un raport în care arată pe larg condiţiile organizării şi eforturile depuse, nu numai de sportivii Albanei dar şi de poporul albanez şi de neprecupeţitul sprijin acordat de guvernul generalului Enver Hodja.

Discuţiile la acest raport au loc astăzi, şi în numărul nostru de mâine vom prezenta amplu şi referatul şi discuţiile.

OASPEŢII AU VIZIONAT „PRINŢESA CIRCULUI"

Aseară la ora 20, după şedinţă, oaspeţii au vizionat spectacolul de operetă dela Teatrul Alhambra „Prinţesa Circului".

Ce se discută astăzi

In cea de a treia zi a conferinţei, lucrările încep conform programului stabilit în discuţiile preliminariile la ora 8.30.

Se va lua în discuţie referatul Albaniei cu privire la jocurile de atletism şi football, delegaţiile depunând observaţiunile, propunerile şi concluziile finale.

După aceea se va trece la discuţiuni asupra stabilirii, sporturilor care vor figura în calendarul internaţional al ţărilor balcanice.

Aceasta se anunţă extrem de interesantă întrucât vor fi numeroase şi interesante propuneri ale tuturor delegaţiunilor.

Delegaţia ungară soseşte mâine seară

Dintr'o eroare de corectură în ziarul nostru de eri a apărut în subtitlul reportajului şedinţei de recepţie a delegaţilor celei de a treia conferinţe sportive balcanice, următoarea ştire;

„Delegaţia ungară a sosit în Capitală";
în loc de;
„Delegaţia ungară N'A SOSIT în Capitală".

Eri delegaţia ungară a anunţat prin telegrama că nu poate sosi în timp util la deschiderea conferinţei din cauza unor vize neobişnuite la timp, anunţând sosirea pentru mâine seară.

Delegaţia ungară salută cea de a 3-a Conferinţă Sportivă Balcanică şi exprimă regretul că nu a putut lua parte dela început la lucrări, menţionând mulţumiri pentru Organizaţia Sportului Popular prin care a primit invitaţia de participare la Conferinţă.

Blackpool a câştigat derbyul campionatului englez de foot-ball

LANDRA (Sportpress). — In cadrul campionatului englez de football s'a desfăşurat derbyul, care a revenit lui Blackpool în dauna fostului leader Liperpool de care a dispus cu 3—2.

Echipele metropolitane Charlton şi Chelsea au fost învinse, iar Arsenalul a terminat la egalitate cu Bolton.

Iată rezultatele technice:

Arsenal — Bolton W. 2—32.
Aston Villa — Sheffield U. 2—3.
Blackburn — Grimsby 1—1.
Blackpool — Liverpool 3—2.
Brentford — Leeds 1—1.
Derby County — Chelsea 3—1.
Everton — Middlesbrough 2—1.
Huddersfield — Stoke 1—0.
Portsmouth — Charlton 3—0.
Sunderland — Preston N. E. 0—2.
Wolverhampton W. — Manchester U. 3—2.

Matchurile etapei XIII

?: **Dermagant—Prahova.**
Reşiţa: **U. D. R.—Jiul.**
Cluj: **Ferar—Libertatea.**
Arad: **I.T.A.—U.**
Timişoara: **C.F.R.—F. C. Craiova.**
Bucureşti: **C.F.R.—Juventus Carmen—Ciocanul.**

Invingând ITA

JUVENTUS a ÎNREGISTRAT PERFORMANŢA SEZONULUI

Victoria rosalbaştrilor readuce pe primul plan lupta pentru titlu

C.F.R. şi... C.F.R. învingători. — „U" a suferit prima înfrângere, după un lanţ de succese. — Carmen în declin. — Jiul a eşit din zona retrogradării.

O etapă de loc banală, cu suficiente contingenţe cu senzaţionalul. — Caracteristicile etapei sunt:

1. *S'a înregistrat prima înfrângere a leaderului.*
2. *Performanţa Jiului.*
3. *Infrângerea Universităţii.*
4. *Regresul vădit al Carmenului.*
5. *Trecerea Libertăţii în primul pluton al clasamentului.*
6. *Vădita întrepătrundere a celor două grupe de echipe.*
7. *Scorurile mari.*
8. *Succesul aproape total al bucureştenilor.*
9. *Victoria strălucită a Juventusului şi odată cu aceasta deschiderea luptei pentru titlul de campion şi însfârşit*
10. *Fixarea celor 4 cari vor retrograda.*

O PERFORMANŢĂ STRĂLUCITĂ

Fără îndoială performanţa reuşită de Juventus depăşeşte net ca proporţii, celelalte manifestări ale zilei, confirmând întru totul cele scrise de noi aproape dela începutul campionatului.

Victoria roşalbaştrilor aparţine senzaţionalului fără însă a fi senzaţională. Fiindcă era aşteptată de aproape toată suflarea sportivă. Aşteptată nu ca ceva precis, bazat pe calcul, ci mai de grabă ca o dorinţă. De totdeauna, atunci când o formaţie reuşeşte să se impună, trecând mai uşor sau mai greu de adversari, fiecare nou adversar este însoţit de speranţa tuturor că însfârşit acesta va fi învingătorul.

Prin prizma hârtiei ITA venea favorită. Eşecul dela Cluj tăiase chiar şi suporteurilor juventişti speranţa că roşalbaştri vor învinge. Şi într'adevăr aşa cum începuse, ITA lăsa impresia că va învinge.

JUVENTUS A FOST O „ECHIPĂ"

Totuşi Juventus a învins după o partidă în care s'a arătat în oarecari privinţe superior arădenilor.

Am văzut un stadion întreg susţinând — ca niciodată — o singură echipă. Juventus a avut de data aceasta de partea sa dorinţa tuturor de a-l vedea învingător.

Juventus a demonstrat în primul rând că este înainte de toate „o echipă". Este ceeace nu a reuşit pe deplin leaderului, ai cărui jucători luaţi în parte sunt aproape cei mai buni din România. ITA a avut un dezechilibru în formaţie şi anume aripa dreaptă a atacului care s'a situat net sub nivelul celor 2 de pe partea dreaptă: Toth III şi Petschowschi, care totuşi n'au strălucit.

TITI POPESCU (Juventus)

O VICTORIE MERITATĂ

In plus roşalbaştrii au luptat pentru victorie şi au reuşit, profitând şi de două greşeli evidente ale portarului arădan.

In general victoria Juventusului este meritată pentrucă majoritatea timpului i-a aparţinut. Pentrucă a avut acţiuni de marcat mai clare; a avut două bare faţă de una a leaderului.

Intâlnirea a avut specificul unui joc de campionat şi a plăcut prin dinamismul fazelor fără a fi spectaculoasă în adevăratul înţeles al cuvântului.

NEGRU: OMUL Nr. 1 AL MATCHULUI

O menţiune cu totul specială merită în primul rând Negru, apoi Fătu şi Bărbulescu.

ITA a avut de învăţat multe lucruri din acest match, pe care le va fo-

(Continuare în pag. 3-a)

Echipa săptămânii

***Negru* (Juventus), *Lorant* (ITA), *Rodeanu* (CFR Timişoara), *Bărbulescu* (Juventus), *Meszaros* (ITA), *Pepelea* (Juventus), *Lungu* (CFR Buc.), *Fătu* (Juventus), *Hoeffing* (Ciocanul), *Petschowschi* (ITA), *Toth III* (ITA).**

Slavia şi Sparta învingătoare la scor în campionatul cehoslovac de football

PRAGA (SPORTPRESS)

Iată rezultatele penultimei etape a campionatului de football cehoslovac:

Viktoria Zizkov-Slavia 2-8 (1-4)
Sparta—Bohemians 5-1 (2-0)
Sk Liben — Aso Olomouch 3-9 .2-0)
Kladuo — Viktoria Plzen 3-1 (2-1)
Zidenice — Kosice 6-3 (4-1)
Zilina — Bata 4-3 (4-2).
Bratislava — St. Ostrava 4-1

CLASAMENTUL SE PREZINTĂ ASTFEL

Slavia 12 partide 21 p.
Klaudo 11 partide 18 p.
Sparta 10 partide 15 p.
Vik-Plzen 13 partide 15 p.
Bratislava 12 partide 14 p.
Zilina 12 partide 14 p.
Bata 12 partide 12 p.